

STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI

AKTIESELSKAP

BERETNING FOR
DRIFSAARET 1918

ANDEN AARSBERETNING

FRA

STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI

AKTIESELSKAP

DRIFSAARET 1 JANUAR — 30 JUNI 1918.

KRISTIANIA
EMIL MOESTUES BOKTRYKKERI
1918

REPRÆSENTANTSKAPET:

ORDFØRER: Statsraad Kr. Lehmkuhl

VICEORDFØRER: Bankchef Viktor Plahte

A. VALGT AV PREFERENCEAKTIONÆRERNE:

Direktør E. Bull-Simonsen
Bankier Johs. G. Heftye
Bankchef G. Kamstrup Hegge
Skibsreder A. F. Klaveness
Statsraad Kr. Lehmkuhl
Kammerherre Haaken Mathiesen
Bankchef Viktor Plahte
Bankchef E. Skogstad

SUPPLEANTER:

Grosserer O. I. Nilsen
Generalkonsul Rudolf Olsen
Konsul G. Robertson

B. VALGT AV STAMAKTIONÆRERNE:

Doktor Cato Aall
Fabrikeier N. Andresen
Ingeniør G. Hartmann
Konsul I. C. Isdahl
Overretssakfører Iver Lund
Bankchef D. E. Martens
Disponent C. Rognerud

SUPPLEANTER:

Overretssakfører Henrik Ameln
Skibsreder Chr. Borch
Doktor H. Sommerfelt

STYRET:

FORMAND: Advokat Carl Lundh

VICEFORMAND: Direktør C. W. Eger

A. VALGT AV PREFERENCEAKTIONÆRERNE:

Direktør C. W. Eger
Skibsreder Thos. Fearnley jr.
Skibsreder Thv. Halvorsen
Advokat Carl Lundh

SUPPLEANTER:

Advokat Jens P. Heyerdahl
Grosserer Trygve Wettre

B. VALGT AV STAMAKTIONÆRERNE:

Ingeniør Johan Anker
Bankchef S. E. Dahl
Advokat Kristen Nygaard

SUPPLEANTER:

Grosserer Joh. Baumann
Grosserer Morten Lind

DIREKTØR:

Ingeniør Karl Bay

VINTERCHEF:

Vinteren 1917/18: Ingeniør Sigurd Westby

REPRÆSENTANTSKAPET:

ORDFØRER: Statsraad Kr. Lehmkuhl

VICEORDFØRER: Bankchef Viktor Plahte

A. VALGT AV PREFERENCEAKTIONÆRERNE:

Direktør E. Bull-Simonsen
Bankier Johs. G. Heftye
Bankchef G. Kamstrup Hegge
Skibsreder A. F. Klaveness
Statsraad Kr. Lehmkuhl
Kammerherre Haaken Mathiesen
Bankchef Viktor Plahte
Bankchef E. Skogstad

SUPPLEANTER:

Grosserer O. I. Nilsen
Generalkonsul Rudolf Olsen
Konsul G. Robertson

B. VALGT AV STAMAKTIONÆRERNE:

Doktor Cato Aall
Fabrikeier N. Andresen
Ingeniør G. Hartmann
Konsul I. C. Isdahl
Overretssakfører Iver Lund
Bankchef D. E. Martens
Disponent C. Rognerud

SUPPLEANTER:

Overretssakfører Henrik Ameln
Skibsreder Chr. Borch
Doktor H. Sommerfelt

STYRET:

FORMAND: Advokat Carl Lundh

VICEFORMAND: Direktør C. W. Eger

A. VALGT AV PREFERENCEAKTIONÆRERNE:

Direktør C. W. Eger
Skibsreder Thos. Fearnley jr.
Skibsreder Thv. Halvorsen
Advokat Carl Lundh

SUPPLEANTER:

Advokat Jens P. Heyerdahl
Grosserer Trygve Wettre

B. VALGT AV STAMAKTIONÆRERNE:

Ingeniør Johan Anker
Bankchef S. E. Dahl
Advokat Kristen Nygaard

SUPPLEANTER:

Grosserer Joh. Baumann
Grosserer Morten Lind

DIREKTØR:

Ingeniør Karl Bay

VINTERCHEF:

Vinteren 1917/18: Ingeniør Sigurd Westby

Styrets beretning for driftshalvaaret

1 januar – 30 juni 1918

PAA den ordinære generalforsamling den 10. mai iaar blev besluttet, at selskapets regnskapsaar, som hittil hadde faldt sammen med kalenderaaret, for eftertiden skulde omfatte perioden 1 juli – 30. juni idet det hadde vist sig forbundet med meget store ulemper at faa istandbragt en aarsavslutning pr. 31. december, paa hvilket tidspunkt man er uten postforbindelse med Spitsbergen, mens paa den anden side en aarsavslutning pr. 30. juni vilde gi en mere paalidelig oversigt over selskapets drift. De fleste dispositioner for driften, saaledes navnlig utrustningen, fragtslutningerne og salget av produktionen, vil nemlig som regel være truffet i aarets 6 første maaneder.

Samtidig blev det besluttet, at overgangen til den nye ordning skulde ske paa den maate at regnskaperne skulde avsluttes særskilt for tidsrummet 1 januar – 30 juni 1918.

Hærværende aarsberetning og de hermed følgende regnskaper omfatter saaledes selskapets drift i første halvjaar 1918.

ISFORHOLDENE. Mens isforholdene ifjor nærmest maa betegnes som ugunstige, har de iaar været eksceptionelt gunstige. Selskapets skib »Forsete« hadde saaledes iaar fri indgang til Advent Bay allerede 10. juni mot 21. juli ifjor. Den 14. juni var det isfrit like til kaien og første kullastning kunde iaar paabegyndes 18. juni mot ifjor 24. juli.

GRUBEARBEIDET har iaar foregaat under jevnt gode arbeidsforhold. Der har ikke forekommet noget uheld i gruben eller ved arbeidet forøvrig.

Produktionen utgjorde i halvaaret	19 697.74 tons
hertil kommer beholdningen pr. 31/12 – 1917	8 309.02 »
tilsammen ved halvaarets utgang	28 006.76 tons
Naar herfra trækkes forbruket paa Spitsbergen	940.65
samt skibningerne i juni	2 774.90
Utgjorde beholdningen pr. 30/6 – 1918	3 715.55 »
	24 291.21 tons

NYANLÆG m. v. De i forrige aarsberetning nævnte vanskeligheter med at skaffe de til nyanlæggene fornødne konstruktioner og maskiner med tilbehør har i dette halvjaar ikke undergaat nogen forandring. Imidlertid er planerne for nyanlæggene videre bearbejdet og delvis bragt til avslutning. Da alt anlægsarbejde praktisk talt kun kan foregaa i sommer-

sæsonen, er der av det for i sommer planlagte anlægsarbeide blit utført en mindre del inden halvaarets utgang. Materialerne til ny arbeidermesse, nyt bakeri og ny vinterchefsbolig samt suppleringsmaterialer til 2 arbeiderboliger blev bragt op med den første kulkast, som ankom til Advent Bay den 18. juni. Fundamenteringerne til samtlige disse boliger var da paa det nærmeste utført og bygningen av ny arbeiderbolig nr. 1 paabegyndt. Det kan tilføies, at samtlige de her nævnte bygninger nu er færdigbygget, likesom fundamentering til ny arbeiderbolig nr. 3 er paabegyndt. Den fra det nedlagte bergverk i Salangen indkjøpte taugbane for grube nr. 2 i Advent Bay blev i løpet av halvaaret demontert i sin helhet og gjort færdig til skibning til Spitsbergen. Den nye fjeldheis til grube 2 blev levert færdig fra verkstedet, like-
saa en kultransportør med driftsmaskineri.

ARBEIDSSTYRKEN, som ved vintersæsongens slutning utgjorde 186 arbeidere og funktionærer, blev under skiftningen i juni maaned øket til 260.

KULSALG OG BEFRAGTNING. I løpet av vaaren blev selskapets anslaaede produktion indtil skibningssæsongens slutning iaar solgt, for størstedelen til Statens Proviantering, Norges Statsbaner, Marinen og Statens Hvalfangst. Den til transporten fornødne tonnage blev likeledes sluttet inden skibningssæsongens begyndelse. Selskapets skib «Forsete» blev efter utløpet av britisk timecharter sat i fart paa Spitsbergen i begyndelsen av juni.

PROVIANTERING. Provianteringsspørsmålet løstes paa en heldig maate ved statsmagternes imøtekommenhet saaledes, at man har tilstrækkelige forsyninger til sommeren 1919.

Provianteringen i det forløpne driftsaar har ikke git anledning til nogen klage.

GREEN HARBOUR. De forberedende arbeider til aapning av grubedrift paa felterne i Green Harbour har været fortsat efter den lagte plan med drift av transport- og ventilationsstoller.

Som det av omstaaende regnskapsekstrakter vil ses, utgjør nettofortjenesten kr. 581 793,47 efterat der bl. a. er foretat følgende posteringer:

Selskapets beholdninger av proviant og varer, som er indkjøpt under de nuværende konjunkturpriser, er reducert med kr. 300 000,—, idet arbeiderne fremdeles kun betaler kr. 1,50 for kosten pr. dag, mens den staar selskapet i ca. kr. 6,— pr. dag. Indkjøpt materiel til nyanlæggene er likeledes reducert med kr. 75 000,— til delvis dækkelse av disses konjunkturfordyrelse.

Paa D/S «Forsete» er avskrevet kr. 48 378,57, saaledes at skibet efter nedskrivningen faar en værdi av kr. 200 000,—. Avskrivningen representerer utgifter til den midlertidige besigtigelse og klassificering, som skibet ivaar maatte gjennemgaa før Spitsbergenfarten og som ikke vil reducere utgifterne ved den for tiden paagaende endelige klassifikation.

Styret vil tillate sig at foreslaa for Repræsentantskapet, at der avsættes kr. 50 000,— til et

fond, som nærmest skal være bestemt til fremme av almennyttige formaal paa Spitsbergen, dels ved byggearbeider og dels paa anden maate, samt at der likeledes avsættes et beløp av kr. 25 000,— til forestaaende undersøkelsesarbeider av forskjellig art.

Kristiania i styret for STORE NORSKE SPITSBERGEN KULKOMPANI, aktieselskap, den 18. november 1918.

Carl Lundh,
formand.

C. W. Eger,
viceformand.

Johan Anker.

S. E. Dahl.

Thos. Fearnley jr.

Thv. Halvorsen.

Kristen Nygaard.

Karl Bay.

GEVINST- OG TAPS-KONTO

Transport av arbeidere (vedk. 1917).....	Kr.		600.00
Efterutgifter vedk. Isbryter »Pasvik« 1917.....	"		3 202.55
Tapte forskud til arbeidere.....	"		184.90
Erstatning for tap av tøy ved branden.....	"		1 000.00
Butikkens overskud overføres til arbeidernes fond.....	"		1 241.78
Ekstraordinære produktionssomkostninger ved konjunkturfordyrelse av materiel og varelager	"	500 000.00	
D/S »Forsetek« drift.....	"	25 684.36	
Undersøkelser.....	"	11 821.62	
Instrumenter og vaaben.....	"	3 300.90	
Avskrivninger paa			
a) Materiel til nyanlæg.....	Kr.	75 000.00	
b) »Forsetek« ekstraordinært.....	"	48 378.57	
c) Inventar Kria Tromsø og L.C.	"	15 000.00	
Nettofortjeneste kr. 581 793.47			138 378.57
der foreslaaes anvendt saaledes:			
10% til reservefond beregnet av kr. 580 819,82 med tillæg av ovenstaende kr. 138 378.57		kr. 71 919.84	
tilsammen kr. 719 198.39		175 000.00	
3 1/2 % utbytte paa pref. aktier.		37 782.28	
8 % av kr. 472 278.55 til styret		9 445.58	
2 % av kr. 472 278.55 til repr.skap		161 000.00	
3 1/2 % utbytte paa stamaktier.		50 000.00	
Avsættes til dispositionsfond for almennyttige formaal paa Spitsbergen.....		25 000.00	
Avsættes til fremtidige unders.		51 645.77	
Til disposition og overførsel i ny regning.....		581 793.47	
Kr. 1 067 208.15			Kr. 1 067 208.15

Saldo.....	Kr.	973.65
Utbytte av kulsalg.....	"	954 258.15
» av kullager Tromsø.....	"	1 267.48
» ved salg av »Isfjord«.....	"	43 191.15
» ved butikkens drift	"	1 241.78
Rentegevinst.....	"	66 275.96

30. Juni 1918.

18. november 1918.

Carl Lundh. C. W. Eger. Johan Anker. S. E. Dahl. Thos. Fearnley jr. Thv. Halvorsen. Kristen Nygaard.

Vilh. I. C. Nicolaysen.

GENERALBALANCE

Land og gruberettigheter	Kr. 4 554 086.25		
Bygninger, anlæg og materiel	» 1 422 411.08	Aktiekapital:	
Inventar Kristiania, Tromsø og Longyear City	» 11 727.57	Preference kr. 5 000 000.00	
Dampskib «Forsete»	» 200 000.00	Stam » 4 600 000.00	Kr. 9 600 000.00
Andel M/S «Snaddens»	» 5 000.00	«Snaddens» driftskapital til forvaltning ...	» 3 401.66
Varelager Longyear City, Trondhjem og Tromsø	» 541 292.16	Spisbergpengener i cirkulation:	
Kullager Longyear City og Tromsø	» 1 642 190.10	Serie A	kr. 215.20
Træ og Husdyr	» 12 584.50	—»— B	» 10 000.00
Andel i andre selskaper	» 51 700.00	Kreditorer	» 10 215.20
Kassabeholdning Kristiania og Longyear City	» 10 227.17	Uhævet utbytte til aktionærene:	
Indestaende i banker	» 1 452 220.42	Preference kr. 14 490.00	
Debitorer	» 597 847.25	Stam » 11 900.00	» 26 390.00
D/S «Forsete» drift overføres i ny regning	» 35 400.27	Reservefond	» 100 120.21
» «Yngve» — —»—	» 26 709.38	Skattefond	» 150 000.00
» «Sørlands» — —»—	» 88 272.02	Arbeidernes fond	» 13 046.99
» «Fidalgo» — —»—	» 21 587.73	Gevinst- og taps-konto	» 581 793.47
» «Rokta» — —»—	» 1 605.24		
» «Spe» — —»—	» 2 445.45		
Transport av arbeidere —»—	» 5 580.10		
	Kr. 10 680 886.69		Kr. 10 680 886.69

30. juni 1918.
 Kristiania, den 18. november 1918.

Carl Lundh. C. W. Eger. Johan Anker. S. E. Dahl. Thos. Fearnley jr. Thv. Halvorsen. Kristen Nygaard.

Vilh. L. C. Nicolaysen.

Undertegnede revisorer, der har gennemgaaet regnskabet for første halvår 1918, bekræfter herved at foranstaaende gevinst- og taps-konto og balance er i overensstemmelse med bøgerne. Vi har intet ved regnskabet eller den fremlagte beretning fra styret at bemerke.

Kristiania, den 20. november 1918.

Karl Brende. Olaf Sæthren.

Foranstaaende aarsberetning med vedheftede uddrag av gevinst- og taps-konto og general-balance er godkjendt i repræsentantskapsmøte idag. I henhold til vedtægternes par. 8 meddeltes styret decharge for regnskaps- og forretningsførsel, likesom nettoindtægten besluttedes anvendt overensstemmende med styrets forslag, og det til disposition staaende beløb, kr. 51 645.77 besluttet anvendt:

a. til gratialer til funktionærer	Kr. 15 000.00	
til gratiale til formænd og dermed likestillede betjente ...	» 10 000.00	Kr. 25 000.00
b. til økning av fondet for arbeiderne	» 15 000.00	
c. til det geologiske fond under Nansen-fondet	» 2 500.00	
d. til overførsel i ny regning	» 9 145.77	
		<u>Kr. 51 645.77</u>

Den ordinære generalforsamling besluttedes avholdt onsdag den 18. december 1918 kl. 1 eftm. i Chr.a Handelsstands Forenings lokaler.

Kristiania, den 20. november 1918.

Kr. Lehmkuhl,
ordfører.